



## PATCH 通行证

### North Island Hop-On Hop-Off Pass Itinerary

**Start:** Auckland  
**Finish:** Auckland  
**Minimum Days:** 3-4  
**Recommended:** <1 week

注：一切行程以 Stray 官方网站英文版为准，请提前查阅。除特殊要求外，司机及导游沟通语言为英文。

#### Auckland to Paihia

##### 奥克兰 到 派希亚

Haere mai (welcome)! Your Stray adventure kicks off in New Zealand's largest city, Auckland. We depart northbound for the relaxed seaside town of Paihia, gateway to the beautiful Bay of Islands. We stop en-route visit the Parry Kauri Forest Park to hug some of the world's mightiest trees, the native kauri, before cruising up to Paihia for a relaxing afternoon in the stunning Bay.

Nau mai, haere mai! (毛利语：欢迎) 你的Stray“流浪”探索之旅将从新西兰最大城市奥克兰开始！清晨，我们将出发前往有“海湾之门”之称的海滨小镇——派希亚。途中，我们会造访帕瑞贝壳杉森林公园，拥抱世界上最大的贝壳杉。到达派希亚后，是自由活动时间，你可以四处自由欣赏美丽海湾风景。

**Accommodation:** Hostel along from the beach

住宿：风情近海旅舍

**Optional paid activities:** Catch the ferry to historic Russell (NZ's former capital), skydiving, Hole in the Rock cruise, kayaking, BBQ dinner at the accommodation

可供选择的付费活动项目：乘坐渡轮前往文化历史悠久的拉塞尔（Russell，新西兰最早的首都），跳伞，岩中洞游轮，海上皮划艇和住宿组织的露天烧烤晚餐

**Free activities:** Tree hugging huge kauri trees at Parry Kauri Forest

免费活动项目：在帕瑞贝壳杉森林体验环抱参天巨型贝壳杉

#### Paihia to Cape Reinga to Paihia

##### 派希亚 往返 雷因格海角

Gear up for a big day, departing early to make the trip to the top of the country. Don't forget to pack lunch, water and some snacks to keep you going today. Travelling on a custom-built coach you'll drive up 90 Mile Beach, an official public highway, to Te Pahi Stream, where you'll learn the art of sand surfing on some of the biggest sand dunes in New Zealand. Our destination is Cape Reinga, where the Tasman and Pacific Oceans clash at the northernmost point of the country. Legend says it is also the departure point for Maori souls leaving New Zealand to return to their spiritual homeland of Hawaiki. The trip home includes a walk in a kauri forest and a stopover at Mangonui for a Kiwi classic dinner of fish 'n chips (pay on the day), before returning to Paihia in the evening.

*NB. This day trip is operated by a local partner, so you cannot hop off the bus today. You can book/amend your preferred date in Stray Mate up until 11am the day before travel. After this time, any changes to your Cape Reinga Day Trip must be made directly with Fullers GreatSights at their Paihia waterfront office.*

整装出发，不要忘记带上午餐、零食和水，因为今天你将起个大早启程前往新西兰的最北端。我们首先会在新西兰最北部沙丘绵延的海岸线——即著名的九十里海滩上驰骋，在途经蒂帕基溪时，你有机会在大型沙丘上体验刺激有趣的滑沙活动。滑沙过后，我们今天的最终目的地是新西兰最北端的雷因格海角，这里也是塔斯曼海和太平洋的交汇的地方。传说故事中，把这里描述为毛利人“灵魂”离开新西兰回归他们心灵故土哈瓦基的地方。傍晚返回派希亚前，导游会带你短途徒步于贝壳杉林中，并有机会在曼格努伊小镇自费品尝新西兰最地道的晚餐——炸鱼和薯条。

**提醒：**这段行程是由Stray本地合作伙伴承运的一日游，因此乘客不能够随上随下，且只能使用一次。在出发前一日的中午11点前，你可以通过Stray Mate手机APP确定或修改雷因格海角一日游参与日期。如果晚于此截止时间打算变更，请直接到承运公司GreatSights位于派希亚码头Maritime Building的门店申请变更。

**Accommodation:** Hostel along the beach in Paihia

住宿：派希亚风情近海旅舍

**Optional paid activities:** Traditional Kiwi fish and chips option for dinner

可供选择的付费活动项目：新西兰人最传统的外卖晚餐——炸鱼和薯条

**Free activities:** Dune surfing

免费活动项目：海岸沙丘滑沙

## **Paihia to Auckland**

### **派希亚 到 奥克兰**

Enjoy a sleep in and spend the morning at your leisure. There's time to do the fantastic half-day Hole in the Rock dolphin cruise around the Bay in the morning, or take this opportunity to walk to the nearby Haruru Falls or just hang out on the beach. Mid-afternoon we jump back on board the Stray bus, destined for the bright lights of Auckland, where there are still plenty of exciting activities to do if you have a free day or two. We hope you had a blast on your Stray adventure!

今天，你可以享受早晨闲暇的时光，好好睡个懒觉。也可以坐船出海欣赏岩中洞、邂逅野生海豚，或徒步欣赏哈鲁鲁瀑布，尽览岛屿湾的美景。下午，你会搭上Stray巴士返回灯火璀璨的奥克兰。不妨考虑在奥克兰多停留几日，这里有许多精彩的活动等着你。我们希望你能有一次难忘的Stray巴士新西兰冒险之旅！

**Accommodation:** Central Auckland hostel

住宿：奥克兰市中心青年旅社

**Optional paid activities:** Hole in the Rock cruise, skydiving; Auckland: skydiving, bungy off the bridge, walk around or jump off the top of the Sky Tower, whale and dolphin safari

可供选择的付费活动项目：“岩中洞”巡游（派希亚），高空跳伞（派希亚或奥克兰），奥克兰港口大桥蹦极，天空塔顶漫步或蹦极，豪拉基湾赏鲸或海豚

**Free activities:** Walk around Paihia or Haruru Falls, go for a swim or relax on the beach

免费活动项目：派希亚或哈鲁鲁瀑布漫步，游泳或是在海滩上放松身心

**This itinerary is a guide. Given the spontaneous nature of our trips and lack of control over New Zealand's weather(!), what we do each day might occasionally vary.**

此行程单只是旅行参考指南。因为我们的行程多与自然环境联系，且新西兰天气多变，实际每日行程可能因此有所变动。